

OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating
your set and retain it for future reference



MFL69408613

www.lg.com

CONTENTS

BASIC SAFETY PRECAUTIONS.	3
IMPORTANT WARNINGS	5
INSTALLATION	6
OPERATION	7
IDENTIFICATION OF PARTS.	8
SUGGESTIONS	9
Lamp Replacement (Optional)	
Useful suggestions	
Disposal of the old appliance	
BEFORE CALLING FOR SERVICE.	10

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.



This is a safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can hurt or seriously injured or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



DANGER You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.



WARNING You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions



CAUTION Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



WARNING



Do not damage the refrigerant circuit.



Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are recommended by the manufacturer.



The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

Risk of Fire and Flammable Materials



This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m² in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

WARNING

If the appliance is equipped with a lock (some countries only), keep the key out of reach of children.

IMPORTANT WARNINGS

SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet in order to avoid an overload caused by other appliances or household lights that might interrupt the electrical current.

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens

"This Appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."

VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded (earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

**Do not store
flammable materials,
explosives or chemicals
in the refrigerator.**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments
- Bed and breakfast type environments
- Similar non-retail applications



CAUTION : Do not put bottle in the freezer

Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bin that will be exposed to temperatures below freezing.

INSTALLATION

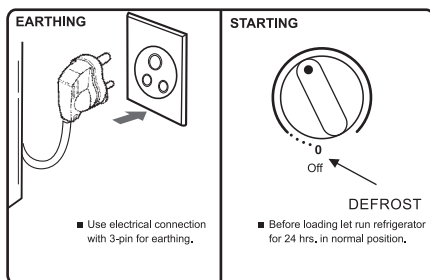
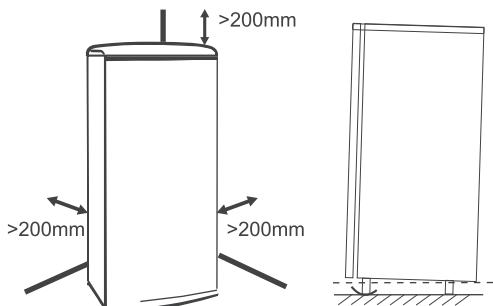
1. INSTRUCTION

Unpack the refrigerator and locate at desired location. Refrigerator should be located properly in ventilated area.

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet. Before moving and discarding the appliance, disconnect the plug from the socket outlet.

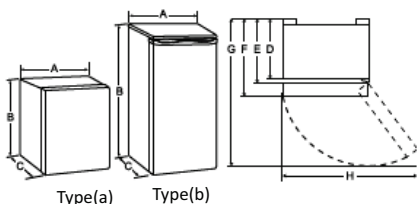
2. LEVELLING

Levelling of refrigerator should be done with front leg. Refrigerator should be levelled with front to back inclination for base.



Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 200mm clearance from each adjacent wall when installing the appliance.



Images are for representation purpose only

	Dimension (mm)	
Classification	Type(a)	Type(b)
A	443	463
B	501	820
C	450	482
D	395	420
E	405	430
F	450	482
G	850	900
H	850	900

Ambient Temperature

The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone. do not use the appliance at a temperature exceeding the limit. The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.

The climate class can be found on the rating label.

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropical)	+16 - +43/+10 - +43*

*Australia, India, Kenya

NOTE

The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C

OPERATION

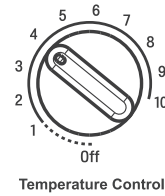
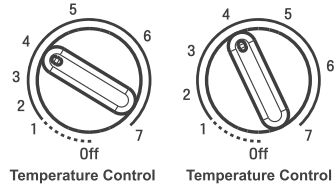
Refrigerator Temperature Control

Specially designed knob gives your facility to control temperature inside Refrigerator.

Defrosting

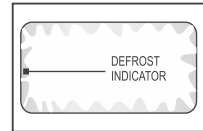
- It is necessary to regularly defrost your refrigerator in order to ensure efficient operation
- As soon as the thickness of ice/frost on the surface of the evaporator reaches a quarter of an inch (6mm), start the defrosting operation.
- To defrost, turn the control to "0"
- Before you start the defrosting operation, remove the drip tray, empty water, dry and put it back to its normal position.
- Turn the control dial to desired position.

TEMPERATURE SETTING (As per applicable model)



CAUTION

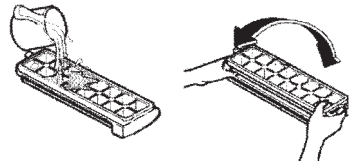
Never use any sharp or metallic instruments to remove ice, frost or ice tray from evaporator



Note : Push the Defrost Knob after every 2 days / Ice Level reaches defrost indicator.

ICE MAKING

- Fill ice trays with water, place in Freeze Box.
- To remove ice cube, gently Twist Ice Tray.



VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.

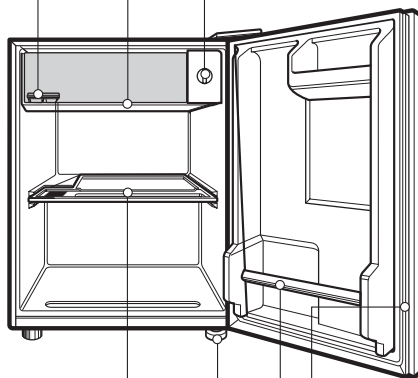
When you plan to be away for an extended period remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly and leave each door OPEN to prevent odour formation.

IDENTIFICATION OF PARTS

Evaporator: Never use any sharp instruments to remove ice or frost. This may puncture the evaporator.

Ice Tray

Temperature Control Dial



Drip Tray (& Shelf) Collects water that drips off the evaporator when defrosting.

Magnetic Door Seal

Refrigerator Door Rack

Leveling Screw

G*-051/G*-031****

Evaporator: Never use any sharp instruments to remove ice or frost. This may puncture the evaporator.

Ice Tray

Refrigerator shelves

P.V.C Bar:
For fruits and vegetables.

Drip Tray or Chiller Tray(Optional)

: Drip Tray : Collects water that drips off the evaporator when defrosting.

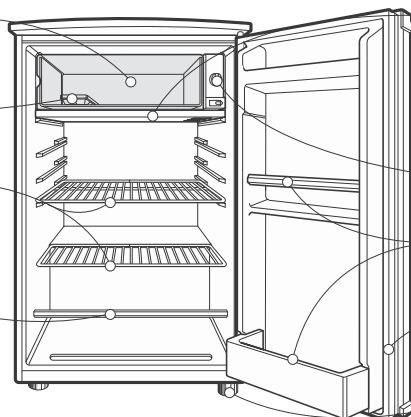
: Chiller Tray ;
0 Zone. It can be used as a drip tray when defrosting.

Temperature Control Dial

Refrigerator Door Rack

Magnetic Door Seal

Leveling Screw



G*-131/ G*-141**/ G*-081**/LTT33****

★ Due to continuous product improvement, model specification subjected to change.

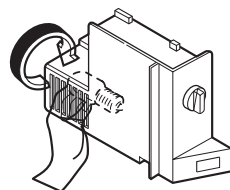
SUGGESTIONS

Cover or wrap all foods that you put into your refrigerator with polythene or aluminium foil, preventing the mixing of flavours and to keep the food from drying.

- Don't keep hot milk or hot food in your refrigerator. This will result in an increased temperature of other food in the fridge and may lead to deterioration.
- Don't open the refrigerator door too often-hot air will enter and increase the temperature.
- Don't keep the door open for more than 30 seconds at a time-cold air will rush out of the fridge.
- Don't cover the shelves with paper or plastic sheets. This prevents air circulation inside the cabinet.
- Don't use a knife or sharp instrument to remove the ice trays from the freezer or to remove the frost mechanically as it may damage the freezer coil.
- Fridge will automatically switched off when the proper temperature is attained. Don't switch off the fridge at night, this will create higher temperature inside the cabinet thus deteriorating stored foods.
- Feel free to call your LG Dealer or LG Representative in case your refrigerator has suffered and damage in transit. The Dealer or the Company Representative will assess the extent of damage and give you an estimate for repairs.
- Don't switch on the refrigerator, unless a minimum period of four minutes lapses after it was switched off, either due to power failure or otherwise.
- Don't allow food stuffs smeared with salt to come in direct contact with the freezer. It is a good practice to always keep the food in a container before placing in the freezer.
- Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator. It may cause explosion or fire.
- Do Not Modify or Extend the power cord length. It will cause electric Shock or fire.
- If there are chill compartments in the appliance, do not store vegetables and fruits with higher moisture content in the chill compartments as they may freeze due to the lower temperature.

LAMP REPLACEMENT (Optional)

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Remove refrigerator shelves.
3. Remove the lamp by turning it counterclockwise as shown in the figure at right.
4. Assemble in reverse order of disassembly. Replacement bulb must be the same specification as original.



USEFUL SUGGESTIONS

EXTERIOR -Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. If you have to wash all compartments with a mild baking soda solution, then rinse and dry the compartment.

POWER FAILURE - Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
 - You should avoid door openings while the power is off.
 - When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.

IF YOU MOVE - Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the leveling screws, turn them all the way into the base.

SUGGESTIONS

Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Check for yourself

Type of Complaint	Probable Cause	Remedy
1. Refrigerator does not work.	– Thermostat switch in 'OFF' position. – Power Supply Off.	Check that the thermostat knob is on 'Normal' position and not in off position. Check that the refrigerator main supply plug is connected to the wall socket and that the supply is on. Check that the fuse is intact in the supply line.
2. Refrigerator attempts to start, but does not operate.	– Low Voltage.	Install a line-correcting transformer in the mains, or a Voltage Stabilizer.
3. Refrigerator contents not cooling.	– Defrosting over due – Restriction of cold air circulation. – Improper thermostat control selection. – Entry of hot air. – Storing hot foods.	Defrost the refrigerator. Provide space in between the dishes. If the shelves are covered with cloth or polythene, remove it. If the refrigerator is required to give a low temperature turn the thermostat knob towards colder (Max) position. Opening and closing of the door too often will result in hot air from outside rushing into the refrigerator causing the temperature to go up. Reduce the frequency of opening of the door Avoid storing hot foods in the refrigerator, cool them to room temperature before placing them inside the refrigerator.
4. Formation of water drops on exterior of refrigerator.	– High humidity during monsoon season.	During the monsoon, when the humidity in the atmosphere reaches around 90% water droplets may form around the sides of the refrigerator cabinet, especially the top portion. This moisture should be wiped off periodically. Contact our serviceman to check the door seal for proper and uniform contact with the cabinet.
5. Formation of droplets on the underside of the Chiller tray.	– Hot and humid climate.	In hot and humid weather the moist air rushes inside whenever the refrigerator door is opened. This results in excess frosting on the Evaporator, and condensation on the Chiller tray bottom. Avoid too frequent door openings.
6. Smell and odour.	– Improper covering and wrapping of food.	Wrap and cover foodstuffs properly. Place caps on bottles and other liquid stores. If the smell persists, defrost the refrigerator, remove all foodstuffs, clean the refrigerator thoroughly and wipe it dry before restarting.
7. Difficulty in formation of ice and ice-cream.	– Incorrect thermostat setting. – Defrosting overdue.	Set the thermostat on 'Colder' (Max) position. Excessive frost on the freezer compartment should be defrosted. Ensure that the container of ice-cream or ice is in proper contact with the surface of the freezer. Do not use bowls.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is no refrigeration or freezing.	Is there a power interruption?
	• Check the power of other appliances.
	Check the power of other appliances. • Plug the power plug in the outlet properly.
	A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped. Or the appliance is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet, and the outlet's circuit breaker has tripped. • Check the main electrical box and replace the fuse or reset the circuit breaker. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. • Reset the circuit breaker on the GFCI. If the problem persists, contact an electrician.



MFL69408613



OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser
votre ensemble et conservez-le pour référence future



MFL69408613

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE	3
AVERTISSEMENT IMPORTANT	5
INSTALLATION	6
FONCTIONNEMENT	7
PIÈCES FOURNIES	8
SUGGESTIONS	9
Remplacement de la lampe (Facultatif)	
Suggestions utiles	
Mise au rebut de votre ancien appareil	
AVANT DE CONTACTER LE SUPPORT TECHNIQUE	10

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE

Ce guide contient de nombreuses consignes de sécurité importantes. Veuillez à toujours lire et respecter toutes les consignes de sécurité.

 C'est le symbole de mise en garde. Il vous avertit de messages de sécurité qui vous informent des dangers pouvant provoquer des blessures graves ou la mort, ou endommager le produit. Toutes les consignes de sécurité seront précédées par le symbole de mise en garde et le terme « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ». Ces indications ont la signification suivante :

 **DANGER** Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures ou la mort.

 **AVERTISSEMENT** Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures ou la mort.

 **ATTENTION** Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées ou endommager le produit uniquement.

Toutes les consignes de sécurité indiquent le danger potentiel encouru, comment réduire le risque de blessures et les conséquences du non-respect des instructions.

AVERTISSEMENT

 Veuillez à ne pas endommager le circuit de fluide réfrigérant.

 N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des aliments, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

 Le réfrigérant et le gaz isolant utilisés dans l'appareil requièrent des méthodes de recyclage spéciales. Lors de la mise au rebut, veuillez consulter des agents de support technique ou une personne qualifiée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE

Risque d'incendie et matériaux inflammables



Ce symbole vous avertit de matériaux inflammables qui peuvent s'enflammer et provoquer un incendie si vous ne prenez pas de précautions.

- Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant isobutane (R600a), mais il est également combustible. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune pièce du circuit frigorifique ne soit endommagée.
- Si une fuite est détectée, éviter toutes flammes ou sources potentielles d'inflammation et aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes. Afin d'éviter l'accumulation d'un mélange de gaz-air inflammable si une fuite se produit dans le circuit réfrigérant, la taille de la pièce dans laquelle l'appareil est utilisé doit correspondre à la quantité de réfrigérant utilisée. La pièce doit faire 1 m² par 8 g de réfrigérant R600a à l'intérieur de l'appareil.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.
- Ne pas placer plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Si l'appareil est équipé d'un verrouillage (certains pays seulement), garder la clé hors de la portée des enfants.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

CHANGEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, ses agents de support technique ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL AVEC UNE RALLONGE

Si possible, connectez le réfrigérateur à sa propre prise électrique afin d'éviter les surcharges causées par d'autres appareils ou lampes qui pourraient interrompre le courant électrique.

ACCESSIBILITÉ DE LA FICHE D'ALIMENTATION

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné de telle sorte que la fiche d'alimentation est accessible pour une déconnexion rapide en cas d'accident.

« Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ni par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables.

Veuillez à surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. »

DANGER

Un réfrigérateur vide peut être dangereux pour des enfants. Retirez les joints, les loquets, les couvercles ou les portes de votre appareil ou appliquez toute autre mesure permettant de réduire le danger lorsque vous ne l'utilisez pas.

Cet appareil doit être mis à la terre.

N'ATTENDEZ PAS ! FAITES-LE DÈS MAINTENANT !

Ne stockez pas de substances inflammables, d'explosifs ou de substances chimiques dans le réfrigérateur.

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, tel que

- les cuisines réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- les maisons de ferme et les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- les environnements de type bed and breakfast ;
- e catering et les applications similaires hors point de vente



MISE EN GARDE : NE PAS METTRE DE BOUTEILLE DANS LE CONGÉLATEUR

Ne pas placer de récipients, de bouteilles ou de boîtes en verre (en particulier celles contenant des boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur, les étagères ou le bac à glaçons qui seront exposés au-delà du point de congélation.

INSTALLATION

1. INSTRUCTIONS

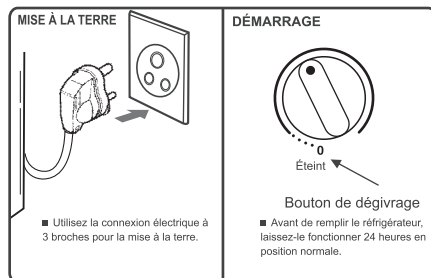
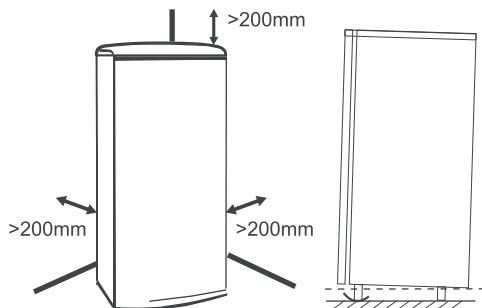
Déballiez le réfrigérateur et placez-le à l'emplacement désiré.

Le réfrigérateur doit être placé correctement dans un endroit ventilé.

Après l'installation de l'appareil, brancher la fiche d'alimentation dans une prise de courant. Avant de déplacer et de jeter l'appareil, débrancher la fiche de la prise de courant.

2. MISE À NIVEAU

La mise à niveau du réfrigérateur doit être effectuée avec le pied avant. Le réfrigérateur doit être mis à niveau avec une inclinaison d'avant en arrière de la base.



Dimensions et dégagements

Une distance trop faible des éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et des coûts d'électricité élevés. Laissez plus de 200mm de dégagement par rapport à chaque mur adjacent lors de l'installation de l'appareil.

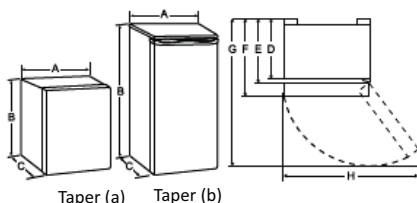


Image à des fins de représentation seulement

—	Dimensions (mm)	
Classification	Taper(a)	Taper(b)
A	443	463
B	501	820
C	450	482
D	395	420
E	405	430
F	450	482
G	850	900
H	850	900

Température ambiante

L'appareil est conçu pour fonctionner dans une gamme limitée de températures ambiantes, en fonction de la zone climatique. Ne pas utiliser l'appareil à une température dépassant la limite.

Les températures internes peuvent être affectées par l'emplacement de l'appareil, la température ambiante, la fréquence de l'ouverture de la porte, etc.

La classe climatique se trouve sur l'étiquette d'évaluation.

Classe climatique	Plage de température ambiante °C
SN (Tempérée étendue)	+10 - +32
N (Tempérée)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropical)	+16 - +43/+10 - +43*

*Australie, Inde, Kenya

REMARQUE

Les dispositifs classés de SN à T sont destinés à être utilisés à une température ambiante entre 10°C et 43°C.

FONCTIONNEMENT

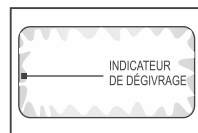
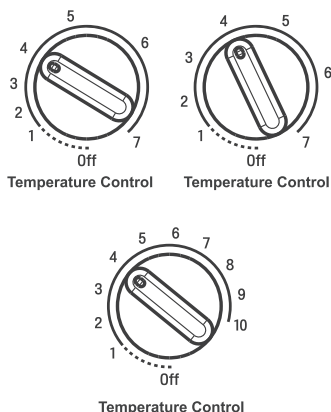
Réglage de la température du réfrigérateur

Un bouton spécialement conçu permet de contrôler facilement la température à l'intérieur du réfrigérateur.

Dégivrage

- Il est nécessaire de dégivrer régulièrement votre réfrigérateur afin d'assurer un fonctionnement efficace.
- Dès que l'épaisseur de la glace sur la surface de l'évaporateur atteint 6 mm, démarrez l'opération de dégivrage.
- Pour dégivrer le réfrigérateur, tournez le bouton de commande sur « 0 ».
- Avant de commencer l'opération de dégivrage, retirez le plateau égouttoir, videz l'eau, séchez-le et remettez-le en place.
- Tourner le cadran de commande jusqu'à la position désirée.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE (Selon le modèle applicable)



Remarque : Poussez le bouton dégivrage tous les 2 jours / lorsque le niveau de glace atteint l'indicateur de dégivrage.

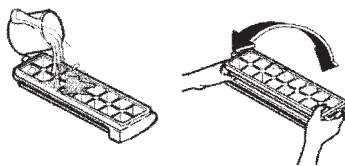


ATTENTION

Ne jamais utiliser un instrument pointu ou métallique pour enlever la glace, le givre ou le bac à glaçons de l'évaporateur.

FABRICATION DE GLAÇONS

- Remplissez le bac à glaçons d'eau et placez-le dans le compartiment congélateur.
- Pour retirer des glaçons, tordez délicatement le bac à glaçons.



VACANCES

Si vous vous absentez quelques jours, il est préférable de laisser le congélateur en fonctionnement. Placez les aliments congelables dans le congélateur pour une conservation plus longue.

Lorsque vous prévoyez de vous absenter pour une période prolongée, retirez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez l'intérieur soigneusement et laissez les portes ouvertes afin de prévenir la formation d'odeurs.

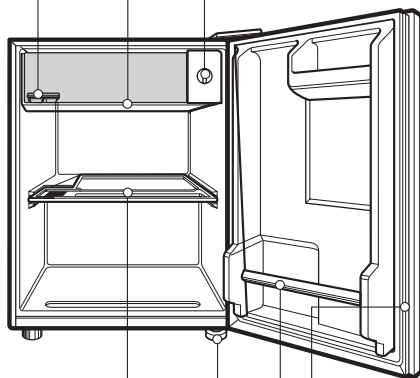
PIÈCES FOURNIES

Évaporateur : Ne jamais utiliser d'instruments pointus ou tranchants pour retirer le givre ou la glace. Cela peut perforer l'évaporateur.

Bac à glaçons

Molette de contrôle de la température

Plateau égouttoir (étagère)
recueille l'eau qui s'égoutte de l'évaporateur lors du dégivrage.



Joint d'étanchéité de porte magnétique

Balconnets de la porte du réfrigérateur

Vis de nivelage

G*-051/G*-031****

Évaporateur : Ne jamais utiliser d'instruments pointus ou tranchants pour retirer le givre ou la glace. Cela peut perforer l'évaporateur.

Bac à glaçons

Étagères du réfrigérateur (facultatif)

Barre en P.V.C :
pour les fruits et légumes.

Plateau égouttoir ou bac refroidisseur (facultatif)

: Plateau égouttoir : recueille l'eau qui s'égoutte de l'évaporateur lors du dégivrage.

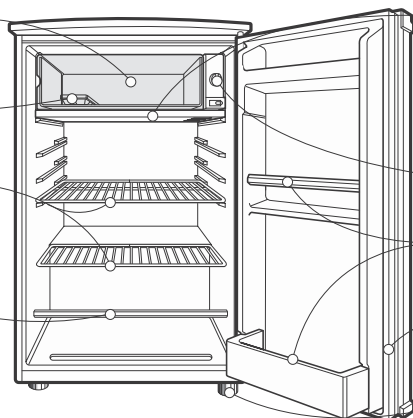
: Bac refroidisseur : Zone à 0 °C, peut être utilisée comme plateau égouttoir lors du dégivrage.

Molette de contrôle de la température

Balconnets de la porte du réfrigérateur

Joint d'étanchéité de porte magnétique

Vis de nivelage



G*-131/ G*-141**/ G*-081**/LTT33****

★ En raison de l'amélioration permanente des produits, les spécifications du modèle sont soumises à modification.

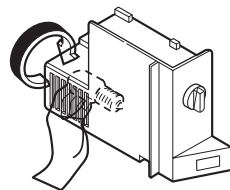
SUGGESTIONS

Couvrez ou enveloppez tous les aliments que vous mettez dans votre réfrigérateur avec du film alimentaire ou de l'aluminium afin d'empêcher le mélange des saveurs et d'éviter que les aliments ne sèchent.

- Ne placez jamais de lait chaud ou de la nourriture chaude dans votre réfrigérateur. Cela provoquerait une augmentation de la température des autres aliments dans le réfrigérateur et peut causer leur détérioration.
- N'ouvrez pas la porte du réfrigérateur trop souvent, car cela fait entrer de l'air chaud dans celui-ci et augmente la température.
- Ne laissez pas la porte ouverte pendant plus de 30 secondes à chaque fois, car l'air froid s'échappe du réfrigérateur.
- Ne recouvrez pas les étagères de papier ou de plastique. Ceci empêche la circulation de l'air à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'utilisez pas un couteau ou un instrument pointu pour retirer les bacs à glaçons du congélateur ou pour éliminer le givre de façon mécanique, car cela pourrait endommager la bobine du congélateur.
- Le réfrigérateur s'éteint automatiquement lorsque la température adéquate est atteinte. N'éteignez pas le réfrigérateur pendant la nuit. Cela provoquerait une augmentation de la température à l'intérieur de celui-ci et une détérioration des aliments.
- N'hésitez pas à appeler votre revendeur LG ou votre représentant LG si votre réfrigérateur a été endommagé pendant le transport. Le revendeur ou le représentant de l'entreprise évaluera l'étendue des dégâts et vous fournira une estimation des réparations nécessaires.
- Attendez au moins quatre minutes avant d'allumer le réfrigérateur lorsqu'il a été éteint, que ce soit en raison d'une panne d'alimentation ou pour une autre raison.
- Ne placez pas d'aliments enduits de sel en contact direct avec le congélateur. Il est recommandé de toujours placer les aliments dans un conteneur avant de les placer dans le congélateur.
- N'utilisez pas et ne conservez pas de substances inflammables tels que l'éther, le benzène, l'alcool, certains médicaments, du GPL ou certains sprays et cosmétiques à proximité ou à l'intérieur du réfrigérateur. Le non-respect de cette consigne risque de provoquer une explosion ou un incendie
- Ne modifiez/prolongez pas le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer une électrocution ou un incendie.
- S'il existe des compartiments fraîcheur dans l'appareil, ne pas stocker les légumes et les fruits avec une teneur en humidité plus élevée dans les compartiments fraîcheur car ils peuvent geler en raison de la température plus basse.

REPLACEMENT DE LA LAMPE (FACULTATIF)

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
2. Retirez les étagères du réfrigérateur.
3. Retirez la lampe en la faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre comme indiqué dans la figure de droite.
4. Remontez la lampe dans l'ordre inverse du démontage. L'ampoule de rechange doit être de la même spécification que l'originale.



SUGGESTIONS UTILES

EXTÉRIEUR : Utilisez une solution tiède de savon doux ou de détergent pour nettoyer le réfrigérateur. Essuyez-le avec un chiffon propre et humide, puis séchez-le.

INTÉRIEUR : Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'intérieur et les pièces d'intérieures. Si vous devez laver tous les compartiments avec une solution légère à base de bicarbonate de soude, n'oubliez pas de rincer puis de sécher les compartiments.

COUPURE DE COURANT : La plupart des coupures de courant sont résolues en une heure ou deux et n'affecteront pas la température de votre congélateur. En cas de panne de courant de longue durée, placez un bloc de glace sèche sur vos aliments congelés.

- En cas de panne de courant, appeler la compagnie d'électricité et demander combien de temps cela durera.
 - Vous devez éviter les ouvertures de porte lorsque l'alimentation est coupée.
 - Lorsque l'alimentation est rétablie, vérifier l'état de la nourriture.

EN CAS DE DÉPLACEMENT : Retirez ou fixez solidement tous les éléments mobiles à l'intérieur du réfrigérateur. Pour éviter d'endommager les vis de mise à niveau, vissez-les complètement sur la base.

SUGGESTIONS

Mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil contient du liquide (réfrigérant, lubrifiant) et est constitué de pièces et de matériaux qui sont réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets et peuvent être réutilisés après réusinage (recyclage). Pour une reprise de votre appareil, veuillez contacter votre agence locale.

AVANT DE CONTACTER LE SUPPORT TECHNIQUE

Vérifiez par vous-même

Type de réclamation	Cause probable	Solution
1. Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	– Contacteur du thermostat en position « OFF » (Arrêt). – Alimentation hors tension.	Vérifiez que le bouton du thermostat est en position « Normal » (N° 4) et non en position OFF. Vérifiez que la fiche d'alimentation principale du réfrigérateur est connectée à la prise murale et que l'alimentation est activée. Vérifiez que le fusible est intact sur la ligne d'alimentation.
2. Le réfrigérateur tente de démarrer, mais ne fonctionne pas.	– Basse tension.	Installez un transformateur de correction de ligne sur le secteur, ou un stabilisateur de tension.
3. Le contenu du réfrigérateur ne refroidit pas.	– Dégivrage nécessaire. – Restriction de la circulation d'air froid. – Mauvaise sélection de commande du thermostat. – Entrée d'air chaud. – Stockage d'aliments chauds.	Dégivrez le réfrigérateur. Laissez de l'espace entre les plats. Si les étagères sont recouvertes de tissu ou de polyéthylène, retirez-le. Si le réfrigérateur doit fournir une température basse, tournez le bouton du thermostat en position la plus froide (max). L'ouverture et la fermeture trop fréquentes de la porte provoquent une entrée de l'air chaud extérieur à l'intérieur du réfrigérateur, faisant augmenter sa température. Réduisez la fréquence d'ouverture de la porte. Évitez de stocker des aliments chauds dans le réfrigérateur. Laissez-les refroidir à température ambiante avant de les placer à l'intérieur du réfrigérateur.
4. Formation de gouttes d'eau à l'extérieur du réfrigérateur.	– Humidité élevée pendant la saison de la mousson.	Au cours de la mousson, quand l'humidité dans l'atmosphère atteint environ 90 % des gouttelettes d'eau se forment sur les côtés du réfrigérateur, principalement sur la partie supérieure. Cette humidité doit être essuyée régulièrement. Contactez notre représentant du centre de services pour qu'il vérifie que le joint d'étanchéité de la porte assure un contact correct et uniforme avec le réfrigérateur.
5. Formation de gouttes sur la face inférieure du bac refroidisseur.	– Climat chaud et humide.	Par temps chaud et humide, l'air humide se précipite à l'intérieur de réfrigérateur lorsque sa porte est ouverte. Il en résulte un excès de givre sur l'évaporateur, et de la condensation sur le fond du bac refroidisseur. Évitez d'ouvrir la porte trop fréquemment.
6. Odeur.	– Nourriture mal emballée ou mal couverte.	Emballez et couvrez les denrées alimentaires correctement. Placer des bouchons sur les bouteilles et autres contenants de liquides. Si l'odeur persiste, dégivrez le réfrigérateur, retirez toutes les denrées alimentaires, nettoyez soigneusement le réfrigérateur et essuyez-le avant de la redémarrer.
7. Difficulté de formation de la glace et la crème glacée.	– Mauvais réglage du thermostat. – Dégivrage en retard.	Réglez le thermostat sur la position la plus froide (Max). Excès de givre sur le congélateur, celui-ci doit être dégivré. Assurez-vous que le contenant de crème glacée ou de glace est bien en contact avec la surface du congélateur. N'utilisez- pas de bols.

AVANT DE CONTACTER LE SUPPORT TECHNIQUE

Symptômes	Cause possible et solution
Il n'y a pas réfrigération ou la congélation.	Y a-t-il une coupure de courant? Vérifiez la puissance des autres appareils.
	Vérifiez la puissance des autres appareils. Branchez correctement la fiche d'alimentation dans la prise.
	Un fusible de votre maison peut être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché. Ou l'appareil est connecté à une prise GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) et le disjoncteur de la prise s'est déclenché. - Vérifiez la boîte électrique principale et remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié. - Réinitialisez le disjoncteur sur le GFCI. Si le problème persiste, contactez un électricien.



MFL69408613



MFL69408613

الخلاص من الجهاز القديم

يحتوي هذا الجهاز على سائل (للتبريد والتزيت) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو التدوير. يجب إرسال المواد إلى مراكز جمع النفايات ليتم استخدامها من جديد بعد تدويرها. أما لإعادة الجهاز، يرجى الاتصال بالوكالة المحلية.

قبل الاتصال بمركز الخدمة

تحقق بنفسك

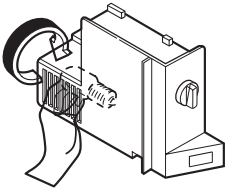
نوع المشكلة	السبب المحتمل	الحل
١. لا يعمل البراد.	- تم ضبط جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) على الوضع "إيقاف التشغيل". - الإمداد بالطاقة مقطوع.	تحقق من أنه تم ضبط مفتاح جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) على الوضع "عادي" (رقم ٤) ليس على وضع "إيقاف التشغيل". تحقق من أن قابس الإمداد بالطاقة الأساسي موصول جيدًا بأخذ الحائط وأن الإمداد بالطاقة غير مقطوع. تحقق من أن المنصهر سليم في سلك الطاقة.
٢. تبوء محاولات تشغيل البراد بالفشل.	- جهد منخفض.	تُبَيَّنَ محوِّلات تصحيح جهد التيار في الموصلات الأساسية أو مُثَبَّتِ القاطنة.
٣. لا يتم تبريد مكونات البراد.	- تأخر في إجراء عملية إذابة الثلج أجز عملية إذابة الثلج.	اترك مسافة تفصل بين الأطباق. انزع الأقمشة أو أغلفة النايلون عن الرفوف في حال كانت مغطاة بها. إذا كان من المطلوب أن يصدر البراد درجة حرارة منخفضة، يرجى تحريك مفتاح جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) باتجاه الوضع الأبرد (رقم ٧).
٤. تكاثف قطرات الماء على الجانب الخارجي من البراد.	- حركة دوران الهواء البارد مقيّدة. - اختيار التحكم بجهاز ضبط الحرارة (الترموستات) غير صحيح.	يؤدي فتح الباب وإغلاقه مرارًا وتكرارًا إلى تسرب الهواء الساخن من الخارج إلى داخل البراد مما يتسبب برفع درجة الحرارة في داخله. خفف وتيرة فتح الباب. تجنب حفظ الطعام الساخن في البراد، لا بل دعه ليبرد ويتكيف مع درجة حرارة الغرفة قبل وضعه داخل البراد.
٥. تكاثف قطرات الماء على الجانب السفلي من درج المبرّد.	- نسبة رطوبة عالية خلال المواسم.	خلال فترة المواسم، عندما تبلغ رطوبة الجو ٩٠٪، تتشكل قطرات الماء وتظهر على الجانب الخارجي من البراد وخاصة على السطح العلوي. يجب مسح قطرات الماء بصورة دورية. لا تتردد في الاتصال بالمسؤول عن الصيانة لدينا للتأكد من أن الباب يعلق ويلتصق بحجرة البراد بإحكام.
٦. صدور الرائحة الكريهة.	- مناخ رطب وحار. - عدم تغليف الطعام وتغطيته بشكل صحيح.	خلال الطقس الحار والرطب، يتسرب الهواء الرطب إلى داخل البراد بسرعة عند فتح الباب. ويتسبب ذلك بتشكيل الثلج على جهاز التبخير وتكثف قطرات الماء على الجانب السفلي من درج المبرّد. تجنب فتح باب البراد المتكرر. غلف حشوات الطعام وغطها بشكل صحيح. سدّ القناني والزجاجات والسوائل الأخرى المحفوظة. إذا لم تزل الرائحة، أجر عملية إذابة الثلج وأخرج حشوات الطعام ونظف البراد جيدًا وجفّه قبل تشغيله من جديد.
٧. صعوبة في تجميد الثلج والأيس كريم.	- اختيار الإعداد غير الصحيح لجهاز ضبط الحرارة (الترموستات). - تأخر في إجراء عملية إذابة الثلج.	اضبط جهاز ضبط الحرارة (الترموستات) على الوضع الأبرد (رقم ٧). تجدد إذابة الثلج الزائد في الثلجة. تأكد من أن علبة مكعبات الثلج أو حاوية الأيس كريم تلامس سطح الثلجة. لا تستخدم الزبديات.

الأعراض	السبب والحل المحتمل
لا يوجد تبريد أو التجميد.	هل هناك انقطاع في التيار الكهربائي؟ • تحقق من قوة الأجهزة الأخرى. تحقق من قوة الأجهزة الأخرى. • قم بتوصيل قابس الطاقة في المنفذ بشكل صحيح.
ينفجر أحد المصهرات في منزلك أو قد يتعطل قاطع الدائرة. أو أن الجهاز متصل بمأخذ GFCI (قاطع دائرة الأعطال الأرضية)، وتعطل قاطع دائرة المنفذ.	• افحص الصندوق الكهربائي الرئيسي واستبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة. لا تقم بزيادة سعة المصهر. إذا كانت المشكلة عبارة عن حمل زائد للدائرة، فقم بتصحيحها بواسطة كهربائي مؤهل.
	• أعد ضبط قاطع الدائرة على GFCI. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بفني كهربائي.

غطّ الطعام أو غلّفه بورق الألومنيوم أو النايلون قبل وضعه في البراد لتجنب امتزاج النكهات وجفاف الطعام. لا تخزّن السوائل داخل زجاجات أو قناني في حبيرة الثلجة لتجنب خطر تكسرها.

- لا تحفظ الحليب الساخن أو الطعام الساخن في البراد. فقد يؤدي ذلك إلى زيادة سخونة الطعام في البراد وبالتالي إلى تلفه.
- لا تفتح باب البراد مراراً وتكراراً - فقد يتسرّب الهواء الساخن إلى الداخل ويرفع درجة الحرارة.
- لا تبق الباب مفتوحاً لأكثر من ٣٠ ثانية متواصلة، إذ يؤدي ذلك إلى تسرّب الهواء البارد إلى خارج البراد.
- لا تغطّ الرفوف بأغلفة بلاستيكية أو ورقية. إذ يمنع ذلك دوران الهواء داخل حجرة البراد.
- لا تستخدم سكيناً أو آلة حادة لإزالة علب الثلج من الثلجة أو إزالة الثلج يدوياً، فقد يلحق ذلك الضرر بلفة الثلجة.
- يتوقف البراد عن التشغيل تلقائياً عند بلوغ درجة الحرارة الصحيحة. لا توقف تشغيل البراد في الليل، إذ سيرفع ذلك درجة الحرارة داخل حجرة البراد ويتلف الطعام المحفوظ.
- لا تتردد في الاتصال بوكيل LG أو ممثل LG في حال تم إلحاق أي ضرر بالبراد أثناء نقله. سيقم الوكيل أو ممثل الشركة مدى الضرر وسيطعي فكرة تقريبية عن التصليحات.
- لا تقم بتشغيل البراد إلا بعد ٤ دقائق على الأقل على توقفه عن التشغيل بسبب انقطاع التيار الكهربائي أو أي سبب آخر.
- لا تدع حشوات الطعام المكسو بالملح تلامس الثلجة مباشرة. من المستحسن دائماً حفظ الطعام داخل الأوعية قبل وضعها داخل البراد.
- لا تستخدم أو تخزّن مواداً قابلة للاشتعال مثل الأنثر أو البنزين أو الكحول أو الأدوية أو الغاز النفطي المسال أو الرذاذ أو مواد التجميل بالقرب من البراد أو داخله. فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار أو نشوب حريق.
- لا تميّز سلك الطاقة أو تمده بشكل عشوائي. فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- في حال وجود حجيرات تبريد في الجهاز، لا تخزن الخضروات والفواكه التي تحتوي على محتوى ذي رطوبة عالية في حبيرة التبريد لأنها قد تتجمد بسبب انخفاض درجة الحرارة.

استبدال المصباح (اختياري)



١. افصل سلك الطاقة عن منفذ الطاقة.
٢. أزل رفوف البراد.
٣. أزل المصباح عبر إدارته باتجاه معاكس لاتجاه عقارب الساعة كما هو مبين في الصورة إلى اليمين.
٤. اجمع بالترتيب العكسي للتركيب. يجب أن تتمتع لمبة الاستبدال بالمواصفات نفسها كالأصلية.

اقتراحات مفيدة

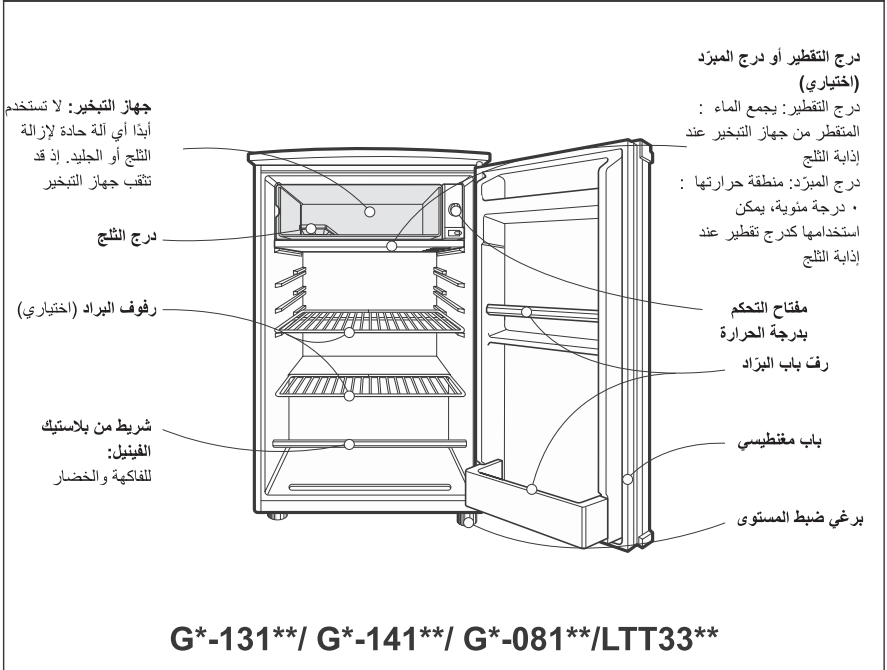
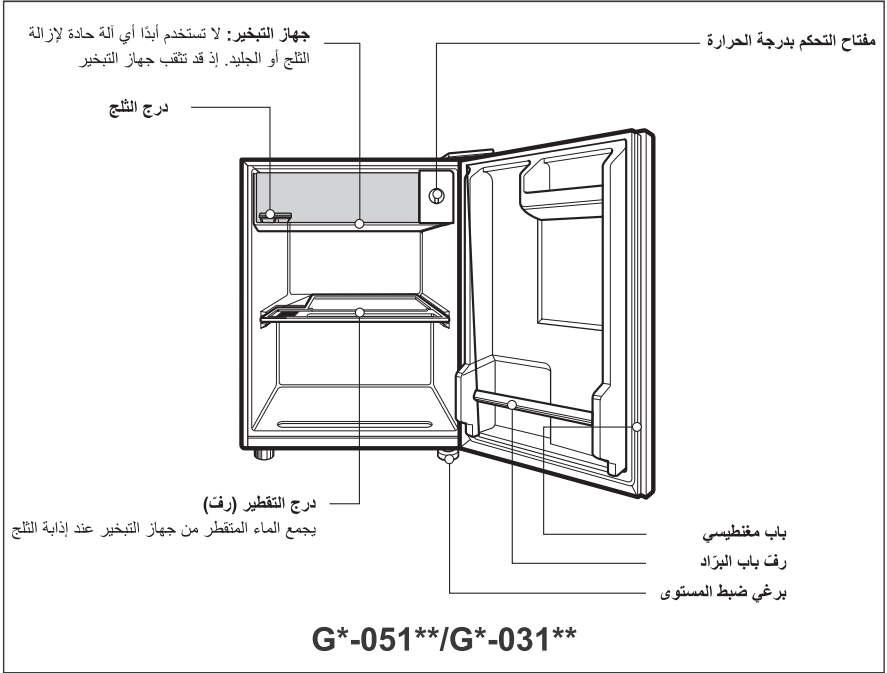
للسطح الخارجي - استخدم محلولاً فاتراً مكوناً من الصابون أو المنظفات الناعمة لتنظيف البراد. امسح السطح بقطعة قماش ناعمة مبللة، ثم جفّفه جيّداً.

للأجزاء الداخلية - يوصى بتنظيف الداخل والأجزاء الداخلية بصورة دورية. إذا أردت تنظيف كل الحجيرات الداخلية بواسطة سائل من بيكرينات الصودا الناعم، فاشطفها وجفّفها بعد ذلك.

انقطاع التيار الكهربائي - في معظم الأوقات عندما ينقطع التيار الكهربائي، يتم إصلاح ذلك في غضون ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجات حرارة البراد. ومع ذلك، عليك تقليل عدد مرات فتح الباب عندما يكون التيار الكهربائي مقطوعاً. عندما يكون التيار الكهربائي مقطوعاً لمدة أطول، ضع كتلة من الثلج الجاف فوق حزم الطعام المجمدة.

- في حالة حدوث انقطاع التيار الكهربائي، اتصل بشركة الكهرباء واسأل عن مدة الانقطاع.
- يجب أن تتجنب فتح الأبواب أثناء فصل الطاقة عن الجهاز.
- عندما يعود مصدر الطاقة إلى وضعه الطبيعي، تحقق من حالة الطعام.

في حال نقل البراد، أزل العناصر غير المثبتة داخل البراد أو وثّبتها بإحكام. لتجنب إلحاق الضرر ببراعي ضبط المستوى، قم بتدويرها بالكامل باتجاه القاعدة.



★ إن مواصفات الطراز عرضة للتغيير بسبب تحسين المنتج بشكل مستمر.

التحكم بدرجة حرارة البراد

يمنحك المفتاح المصمم بأسلوب متميز سهولة التحكم بدرجة حرارة البراد من الداخل.

إذابة الثلج

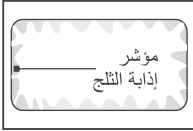
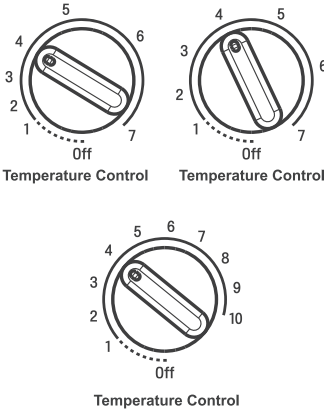
- من الضروري أن تذيب الثلج في برادك لضمان التشغيل الفعال بمجرد وصول سماكة الثلج/الجليد على سطح جهاز التبخير إلى ربع إنش (٦ مم)، ابدأ بعملية إذابة الثلج.
- لإذابة الثلج، أدر وحدة التحكم إلى "٠"
- قبل البدء بعملية إذابة الثلج، أزل درج التقطير وأفرغ الماء وجففه وأعدّه إلى موضعه العادي.
- أدر مفتاح التحكم إلى الموضع المطلوب

تنبيه: لا تستخدم أي آلة حادة أو معدنية لإزالة الثلج أو الجليد أو درج الثلج عن جهاز التبخير

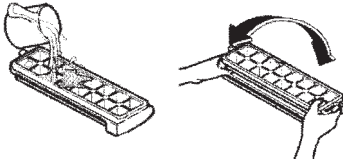
تنبيه !

لا تستخدم أي آلة حادة أو معدنية لإزالة الثلج أو الجليد أو درج الثلج عن جهاز التبخير

إعداد درجة الحرارة (وفقاً لنموذج قابل للتطبيق)



ملاحظة: اضغط على مفتاح إذابة الثلج كل يومين / عند بلوغ مستوى الجليد مؤشر إذابة الثلج.



صنع الثلج

- املا علب الثلج بالمياه وضعها في علبة التثليج.
- لإزالة مكعبات الثلج، قم بإمالة درج الثلج برفق.

في فترة العطلة

في حال قررت الذهاب في عطلة لمدة قصيرة، ربما ستجد أنه من الأنسب ترك البراد قيد التشغيل. ضع الطعام القابل للتجميد في الثلاجة لإطالة فترة استخدامها.

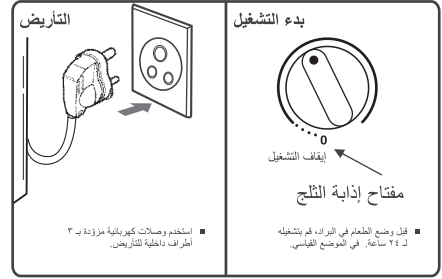
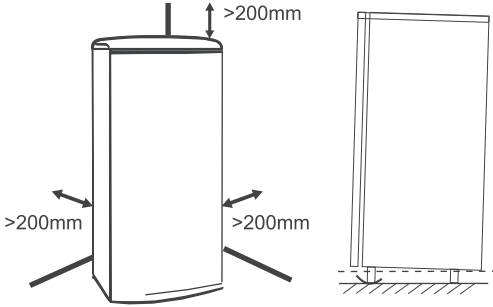
أما إذا قررت الذهاب في عطلة لفترة طويلة، فأخرج كل المواد الغذائية وافصل سلك الطاقة ثم نظّف داخل البراد بشكل جيد واترك كل الأبواب مفتوحة لمنع صدور الروائح الكريهة.

١. التعليمات

أزل المواد التي تغطي البراد وضعه في المكان المطلوب.
يجب وضع البراد في منطقة ذات تهوية جيدة.
بعد تركيب الجهاز ، قم بتوصيل قابس الطاقة بأخذ التوصيل.

٢. ضبط المستوى

يجب ضبط مستوى البراد بواسطة الساق الأمامية.
يجب رفع الجهة الأمامية من البراد عبر ضبط الساق لتكون الجهة الأمامية مرتفعة قليلاً بالنسبة إلى الجهة الخلفية.



درجة الحرارة المحيطة

تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية. تجنب استخدام الجهاز في درجة حرارة تتجاوز هذا النطاق. قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووتيرة فتح الباب، وما إلى ذلك. يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

فئة المناخ	نطاق درجة الحرارة المحيطة "درجة مئوية"
(درجة الحرارة الممتدة) SN	+10 - +32
N (درجة الحرارة)	+16 - +32
(شبه استوائي) ST	+16 - +38
T (استوائي)	+16 - +43 / +10 - +43*

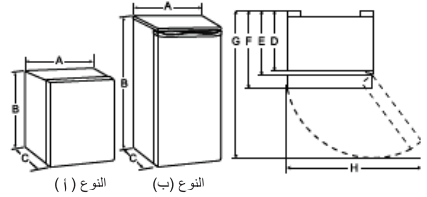
*أستراليا، الهند، كينيا

ملاحظة

الأجهزة التي تندرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة" مُصممة (T) "إلى درجة الحرارة" الاستوائية (SN) للاستخدام في درجة حرارة محيطية تتراوح بين ١٠ و ٤٣ درجة مئوية.

الأبعاد والخلاصات

قد تؤدي المسافة الصغيرة جداً بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التجميد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعى أن تكون المسافة بين الجهاز وأي حائط مم عند تركيب الجهاز. 200 مجاور له أكثر من



الصور هي لأغراض التمثيل فقط

الأبعاد (مم)	-	تصنيف
النوع (ب)	النوع (١)	
463	443	A
820	501	B
482	450	C
420	395	D
430	405	E
482	450	F
900	850	G
900	850	H

تحذير مهم

استبدال سلك الإمداد بالطاقة

في حال كان سلك الإمداد بالطاقة تالفاً، يجب استبداله من الشركة المصنعة أو وكلاء الصيانة أو شخص يتمتع بدرجة الكفاءة نفسها لتجنب وقوع أي خطر.

لا تستخدم سلك امتداد

إن أمكن، قم بتوصيل البراد بالمأخذ الكهربائي الخاص به لتفادي أي زيادة في الطاقة تسببها أجهزة أخرى أو أعضاء المنزل والتي قد تتسبب في انقطاع التيار الكهربائي.

إمكانية الوصول إلى قابس الإمداد بالطاقة

يجب تثبيت الثلاجة والبراد في موضع يسهل فيه الوصول إلى قابس الإمداد بالطاقة وذلك لفصل التيار بسرعة عند وقوع أي حادث
”هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون ضعفاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو تنقصهم الخبرة والمعرفة الكافيتين، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم فيما يتعلق يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عيثرهم بالجهاز.“

يجب أن يكون الجهاز موزناً.

لا تنتظر! قم بذلك الآن!

لا تحفظ المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار أو المواد الكيميائية داخل البراد.

مصدر جذب خطير جداً

قد يشكل البراد الفارغ مصدر جذب خطراً للأطفال.

أزل الحشوات أو الألسنة أو الأغشية أو الباب بأكمله من الجهاز غير المستخدم أو ببساطة خذ الإجراءات اللازمة لتجريدته من العوامل التي قد تتسبب بأضرار.

صُمم هذا الجهاز ليتم استخدامه في المنازل أو أماكن مماثلة مثل:

- مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى
- والمزارع ومن قبل نزلاء الفنادق والفنادق الصغيرة (موتيل) والأماكن السكنية الأخرى
- والأماكن المخصصة للنوم والإفطار وتلك التي تقدم خدمة توفير الطعام والأماكن المماثلة التي لا تباع بالتجزئة

⚠️ الحذر : لا تضع زجاجة في المجمد

تجنب وضع الحاويات أو القناني أو العلب الزجاجية (خاصة تلك التي تحتوي على مشروبات غازية) داخل المُجمد أو على الرفوف أو في صندوق الثلج الذي سيتعرض لدرجات حرارة دون التجمد.

مخاطر الحريق والمواد القابلة للاشتعال

يُحذرك هذا الرمز بأن المواد القابلة للاشتعال يمكن أن تشتعل أو أن ينشب عنها حريق في حالة عدم توخي الحذر.



- يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من وسيط تبريد الأيزوبوتان (R600a)، ولكنه قابل للاشتعال أيضًا. عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم تعرض أجزاء من دائرة التبريد للتلف.
- في حال اكتشاف تسريب، تجنب أية أسنة لهب مكشوفة أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يتواجد بها الجهاز لعدة دقائق. لكي تتجنب تكون خليط هواء غازي قابل للاشتعال في حال حدث تسريب في دائرة التبريد، يجب أن يتمشى حجم الغرفة المستخدم فيها الجهاز مع كمية غاز التبريد المستخدم. يجب أن تكون مساحة الغرفة متر مربع لكل ٨ جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز.
- تأكد عند وضع الجهاز من أن سلك التيار الكهربائي غير عالق أو تالف.
- لا تضع المآخذ المحمولة متعدد المقابس أو أسلاك التيار الكهربائي المحمولة خلف الجهاز.

⚠ تحذير

إذا كان الجهاز مُجهزاً بقليل (بعض البلدان فقط)، احتفظ بالمفتاح بعيداً عن متناول الأطفال.

احتياطات السلامة الأساسية

يحتوي هذا الدليل على رسائل مهمة كثيرة تتعلق بالسلامة. احرص دائماً على قراءة رسائل السلامة كافة والالتزام بها.

هذا هو رمز التنبيه المتعلق بالسلامة، ومن شأنه أن ينبهك إلى رسائل السلامة التي تعلمك بمواطن الخطر التي قد تتسبب في وفاتك أو إصابتك أو الآخرين أو تلحق ضرراً بالمنتج.
ستكون رسائل السلامة كافة مسبقة برمز التنبيه المتعلق بالسلامة وعلامة إنذار السلامة وكلمة "خطر" (DANGER) أو "تحذير" (WARNING) أو "تنبيه" (CAUTION) وتعني هذه الكلمات:

خطر ⚠️ ستؤدي نفسك أو ستعرض لإصابة خطيرة في حال لم تتبع الإرشادات.

تحذير ⚠️ ستتسبب في وفاتك أو ستعرض لإصابة خطيرة في حال لم تتبع الإرشادات.

تنبيه ⚠️ تشير إلى موقف وشيك وخطير قد يؤدي إلى إصابة صغيرة أو متوسطة أو إلى إلحاق ضرر بالمنتج فقط إذا لم يتم تجنبه.

ستحدد رسائل السلامة كافة مواطن الخطر وستعلمك كيفية تقليل فرص الإصابة وتسلط الضوء على العواقب في حال لم تتبع التعليمات.

تحذير ⚠️

لا تلحق الضرر بدارة التبريد. ⚠️

لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام في الجهاز،
ما لم توصي بها جهة التصنيع. ⚠️

يتطلب غاز التبريد وغاز النفخ العازل المستخدم في الجهاز إجراءات
خاصة لتصريفهما. عند التخلص من الجهاز، يرجى مراجعة وكيل
الخدمة أو أي شخص مؤهل آخر. ⚠️

المحتويات

3	احتياطات السلامة الأساسية
5	تحذير مهم
6	التثبيت
7	التشغيل
8	تعريف القطع
9	الاقتراحات
	استبدال المصباح (اختياري)
	اقتراحات مفيدة
	التخلص من جهازك القديم
10	قبل الاتصال بمركز الخدمة

دليل المالك

ثلاجة

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل التشغيل
مجموعتك والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل



MFL69408613